

## 第15回日アセアン経済大臣会合共同メディア声明(仮訳)

2008年8月28日、シンガポール

1. 第15回日アセアン経済大臣会合を2008年8月28日にシンガポールにて開催。リム・フンキャン貿易産業大臣及び二階俊博経済産業大臣が、本会合の共同議長を務めた。
2. 閣僚は、最近の国際的・地域的な発展について意見交換。閣僚は、アセアンと日本の間の貿易量が、2006年1,618億米ドルから、2007年1,731億米ドルと7%拡大したことに好意を持って留意。アセアンから日本への輸出は、2006年813億米ドルから2007年850億米ドルと4.6%増加。アセアンの日本からの輸入は、同時期で805億米ドルから880億米ドルと9.3%の増加。閣僚はまた、日本からアセアンへの直接投資が2006年107億米ドルから2007年89億米ドルに減少したことに留意。アセアンとの対話国の中で、日本はアセアンへの直接投資が欧州連合に続き2番目だが、国別で見れば一番大きい国。

### 日アセアン包括的経済連携(AJCEP)

3. 閣僚は、日アセアン包括的経済連携(AJCEP)が2008年4月14日に無事署名を完了したことを歓迎し、その迅速な批准が、物品貿易、サービス貿易、投資および経済協力を含む経済連携につながることを認識。閣僚は、地域の貿易、投資の一層の活性化を促す日アセアン包括的経済連携協定(AJCEP)が本年末までに発効することを期待。

### 日アセアン経済協力

4. 閣僚は、アセアンと日本の一層の関係強化と、特に域内格差是正による経済統合の促進に協力するための、日本からの更なるコミットメントに謝意を表明。

### 東アジア地域における更なる発展と統合に向けて

5. 閣僚は、2008年6月3日にアセアン事務局で行われた設立総会を以って、東アジア・アセアン経済研究センター(ERIA)が発足したことを歓迎し、東アジア・アセアン経済研究センター(ERIA)によって、アセアンが東アジアの対話国との協力を推進するべく強化されることで、地域統合に貢献することを期待。閣僚は、研究能力の強化とアセアン事務局の機能強化のため、東アジア・アセアン経済研究センター(ERIA)とアセアン事務局の連携を強調。

6. 閣僚は、日本より提案された、地域の包括的な発展のための ERIA 東アジア産業回廊プロジェクトと、グローバルな人材を育成する ERIA 次世代リーダー育成事業に謝意を表明。閣僚は、第4回東アジアサミットに提出される予定の、民間研究グループによる東アジア包括的経済連携の報告書を歓迎。
7. 閣僚は、日本より提案された、セキュアかつ信頼度の高いビジネス環境の創出とグリーンITを目指すアジア情報経済化イニシアチブについて謝意を表明。本提案は地域経済の関係強化と産業競争力強化に貢献。

#### 日アセアン経済産業協力委員会(AMEICC)

8. 閣僚は、日アセアン経済産業協力委員会(AMEICC)のプロジェクト進捗につき好意を持って留意し、日アセアン経済産業協力委員会(AMEICC)や他の枠組みでのプロジェクト実施による、日本とアセアンの更なる経済連携の強化に同意。

-----